

PRILOG I - PONUDBENI LIST

ANNEX I - BID SHEET

| | |
|---|---|
| Naručitelj / Client: | MEDVED METALI d.o.o.; OIB/PIN:47243684113; Slavka Kolara 57, 10410 Velika Gorica |
| Predmet nabave / Subject of procurement: | Nabava stroja / Supply of a machine Instalacija stroja / Installation of the machine Stručno osposobljavanje za rad na stroju / Technical training for machine operation |
| O projektu / About the project: | <p>NAZIV PROJEKTA: Nabavom nove linije za proizvodnju panela garažnih i industrijskih vrata jačanje konkurentnosti tvrtke Medved metali d.o.o. / PROJECT TITLE: Enhance the competitiveness of Medved metali d.o.o. by procuring a new garage and industrial door panel production line</p> <p>NAZIV POZIVA / RFP TITLE: E-impuls REFERENTNA OZNAKA POZIVA / RFP REF.: KK.03.2.1.06.0613</p> |

Broj ponude / Bid title: _____

Datum ponude / Bid date: _____

| Podaci o Ponuditelju / Tenderer's particulars: | | | |
|---|--|---|--|
| Naziv i sjedište / Name and registered office | | | |
| OIB*/ PIN*: | | Naziv banke i IBAN / Bank and IBAN | |
| Adresa za dostavu pošte / Mailing address | | Adresa e-pošte / E-mail address | |
| Telefon / Phone | | Telefax / Fax | |
| Ponuditelj je u sustavu PDV-a (navesti DA ili NE) / The Tenderer is subject to VAT (YES or NO) | | | |
| Zajednica ponuditelja (navesti DA ili NE) / Consortium (YES or NO) | | | |
| Sudjelovanje podizvoditelja (navesti DA ili NE) / Subcontractors (YES or NO) | | | |
| Kontakt osoba ponuditelja (ime i prezime, funkcija) / Tenderer's contact person (name and title) | | | |
| Podaci o ponudi / Particulars of the bid: | | | |
| Cijena ponude bez PDV-a (HRK ili EUR ili USD) / Bid price exclusive of VAT (HRK or EUR or USD) | | | |
| Iznos PDV-a (HRK ili EUR ili USD) / VAT amount (HRK or EUR or USD) | | | |
| Cijena ponude s PDV-om (HRK ili EUR ili USD) / Bid price inclusive of VAT (HRK or EUR or USD) | | | |
| Rok valjanosti ponude (upisati broj dana) _____dana od isteka roka za dostavu ponuda | | | |
| Bid validity period (insert the number of days): _____days following the bid submission deadline | | | |

Ako je ponuditelj izvan Republike Hrvatske ili ako ponuditelj nije PDV obveznik, na mjesto predviđeno za upis cijene ponude s PDV-om upisuje se isti iznos koji je upisan na mjestu predviđenom za upis cijene ponude bez PDV-a, a mjesto predviđeno za upis iznosa PDV-a ostavlja se prazno. Cijena ponude izražava se u kunama (HRK) ili ukoliko je je ponuditelj registriran izvan Republike Hrvatske u eurima (EUR) ili američkim dolarima (USD). Obavezno kod popunjavanja navesti da li je cijena izražena u HRK ili EUR ili USD. / If the Tenderer is outside the Republic of Croatia or if the Tenderer is not subject to VAT, please insert in the box intended for the bid price inclusive of VAT the same amount inserted in the box intended for the bid price exclusive of VAT and leave the box intended for the VAT amount blank. The bid price must be denominated in kunas (HRK) or, if the Tenderer is registered outside the Republic of Croatia, in euros (EUR) or U.S. dollars (USD). Please make sure you specify whether the price is denominated in HRK, EUR or USD.

Izjavljujemo da prihvaćamo i da smo svjesni činjenice da ponuditelj, kao nositelj zajednice ponuditelja, i svaki od članova zajednice ponuditelja solidarno odgovaraju prema Naručitelju (*primjenjivo u slučaju zajednice ponuditelja*).

Nakon što je proučio i razumio dokumentaciju za nadmetanje i sve uvjete nadmetanja, ponuditelj daje ponudu za cjelokupni predmet nabave pojedine grupe čiji je opis posla opisan u Prilogu III, Prilogu IV, Prilogu V, Prilogu VI dokumentacije za nadmetanje, a sve u skladu sa odredbama dokumentacije za nadmetanje. / We do hereby declare that we accept and are aware that the Tenderer, including both the lead partner of the consortium and each consortium partner individually, is jointly and severally liable to the Client (*applicable in case of a consortium*).

Having examined and understood the Tender Documentation and all terms of the tendering, the Tenderer hereby makes its offer for the entire subject of procurement for the lot for which the Terms of Reference are provided in Annex III, Annex IV, Annex V, Annex VI to the Tender Documentation, in compliance with the provisions of the Tender Documentation.

ZA PONUDITELJA / FOR THE TENDERER:

(ime i prezime, funkcija ovlaštene osobe) /

(authorized representative's name and title)

MP / LS

(potpis ovlaštene osobe) / (authorized representative's signature)

* ili nacionalni identifikacijski broj prema zemlji sjedišta ponuditelja, ako je primjenjivo /

* or a national identification number assigned in the Tenderer's country of establishment, if applicable

Dodatak I.– Podaci o članovima zajednice ponuditelja / Appendix I – Particulars of the consortium partners

(Popunjava se samo ako ponudu dostavlja zajednica ponuditelja. Tablicu je potrebno ispuniti posebno za svakog člana zajednice.) /

(To be completed only if the bid is submitted by a consortium. The table needs to be completed separately for each consortium partner.)

| Podaci o članu zajednice Ponuditelja / Particulars of the consortium partner: | | | |
|--|---|---------------------|--|
| Naziv, sjedište / Name, registered office | | | |
| OIB* / PIN*: | Naziv banke i IBAN / Bank and IBAN: | | |
| Adresa za dostavu pošte / Mailing address: | | | |
| Adresa e-pošte / E-mail address: | Telefon / Phone: | Telefaks / Fax: | |
| Član zajednice je u sustavu PDV-a (navesti DA ili NE) / The consortium partner is subject to VAT (YES or NO) | | | |
| Kontakt osoba člana zajednice (ime i prezime, funkcija) / Consortium partner's contact person (name and title): | | | |
| Dio ugovora o nabavi koji će izvršiti član zajednice Ponuditelja / Part of the procurement contract to be performed by the consortium partner: | | | |
| Predmet (naziv stavke troškovnika) / Item (of the Bill of Quantities) | Redni broj stavke troškovnika / BOQ item number | Količina / Quantity | Ukupna cijena stavke (bez PDV-a) / Total item price (exclusive of VAT) |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| UKUPNA VRIJEDNOST UGOVORA KOJU ĆE IZVRŠITI ČLAN ZAJEDNICE PONUDITELJA (BEZ PDV-a) u (HRK ili EUR ili USD) / TOTAL VALUE OF THE CONTRACT TO BE PERFORMED BY THE CONSORTIUM PARTNER (EXCLUSIVE OF VAT) in (HRK or EUR or USD): | | | |
| POSTOTNI UDIO UGOVORA KOJI ĆE IZVRŠITI ČLAN ZAJEDNICE PONUDITELJA (u %): SHARE OF THE CONTRACT TO BE PERFORMED BY THE CONSORTIUM PARTNER (as %): | | | |

Izjavljujemo da opunomoćujemo gospodarski subjekt _____ da nas, u svojstvu ponuditelja, zastupa u predmetnom postupku javne nabave, potpiše svu potrebnu dokumentaciju, te potpisom ovog dokumenta potvrđujemo solidarnu odgovornosti ponuditelja i svakog člana zajednice ponuditelja spram Naručitelja. / We hereby declare that we empower the economic operator _____ to represent us as the Tenderer in the above public

procurement procedure and sign all required documents. By signing below, we acknowledge the joint and several liability of the Tenderer and each consortium partner to the Client.

ZA ČLANA ZAJEDNICE PONUDITELJA / FOR THE CONSORTIUM PARTNER:

 (ime i prezime, funkcija ovlaštene osobe) /
 (authorized representative's name and title)

MP / L.S.

 (potpis ovlaštene osobe) / (authorized representative's signature)

**ili nacionalni identifikacijski broj prema zemlji sjedišta člana zajednice ponuditelja, ako je primjenjivo / * or a national identification number assigned in the consortium partner's country of establishment, if applicable*

Dodatak II.– Podaci o podizvoditelju/ima / Appendix II– Particulars of the subcontractor(s)

(Popunjava se samo ako se dio ugovora o nabavi daje u podugovor. Ako postoji više podizvoditelja, tablicu je potrebno ispuniti posebno za svakog od njih) / (To be completed only if part of the procurement contract is to be subcontracted. If there are several subcontractors, the table needs to be completed separately for each subcontractor)

| Podaci o Podizvoditelju / Particulars of the subcontractor: | | | | |
|---|--|---|--|------------------------|
| Naziv, sjedište, adresa / Name, registered office | | | | |
| OIB* / PIN*: | | Naziv banke i IBAN podizvoditelja / Subcontractor's bank and IBAN: | | |
| Adresa za dostavu pošte / Mailing address: | | | | |
| Adresa e-pošte / E-mail address: | | Telefon / Phone: | | Telefaks / Fax: |
| Podizvoditelj je u sustavu PDV-a (navesti DA ili NE) / The subcontractor is subject to VAT (YES or NO) | | | | |
| Kontakt osoba člana zajednice (ime i prezime, funkcija) / Subcontractor's contact person (name and title): | | | | |
| Podaci o dijelu ugovora koji se ustupa podizvoditelju / Particulars of the part of the contract assigned to the subcontractor: | | | | |

| Predmet (naziv stavke troškovnika) / Item (of the Bill of Quantities) | Redni broj stavke troškovnika / BOQ item number | Količina / Quantity | Ukupna cijena stavke (bez PDV-a) / Total item price (exclusive of VAT) |
|--|---|---------------------|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| UKUPNA VRIJEDNOST DIJELA UGOVORA KOJI ĆE IZVRŠITI PODIZVODITELJ (BEZ PDV-a) u (HRK ili EUR ili USD) / TOTAL VALUE OF THE CONTRACT TO BE PERFORMED BY THE SUBCONTRACTOR (EXCLUSIVE OF VAT) in (HRK or EUR or USD): | | | |
| POSTOTNI UDIO DIJELA UGOVORA KOJI ĆE IZVRŠITI PODIZVODITELJ (u %) / SHARE OF THE CONTRACT TO BE PERFORMED BY THE CONSORTIUM PARTNER (as %): | | | |

ZA PODIZVODITELJA / FOR THE SUBCONTRACTOR:

MP / LS

(ime i prezime, funkcija ovlaštene osobe) / (authorized representative's name and title)

(potpis ovlaštene osobe) / (authorized representative's signature)

**ili nacionalni identifikacijski broj prema zemlji sjedišta podizvoditelja (ako je primjenjivo) / * or a national identification number assigned in the subcontractors country of establishment, if applicable*